

EN Airbed “Queen”

Important safety information and warnings

1. Adult supervision required for inflation, deflation and maintenance. Follow all safety instructions to avoid serious injury.
2. This is not a toy. Please ensure that children are under adult supervision when using this product.
3. Remove all sharp objects from area where bed will be set up and used. Bed may puncture.
4. Do not step or jump on bed or use as a trampoline.
5. Place bed in a safe area before use, making sure that there are no sharp edges, steps drops or breakable items nearby. Use on flat surfaces only. Bed may tip over on uneven surfaces.

Inflation

Place your rolled up bed on the floor or other surface free of obstructions or sharp objects. Open protective cap on valve. Use manual or powered pump with correct size adaptor. Turn the pump off and replace valve cap when bed is fully inflated.

Deflation

Open valve cap, then roll the bed completely until all the air is expelled. When the bed is completely rolled flat replace the valve cap.

Care & maintenance

1. Check the air level of the air bed occasionally. If more than one person is using the air bed at the same time, less air may be required for comfort. Experience will suggest the best air levels.
2. In case of the velour gets wet or dirty, clean it thoroughly with soap and water before letting it air dry. Do not use chemicals, scouring powder or any other abrasive.
3. Avoid exposing the air bed to extreme temperatures. Inflate at room temperature.
4. Avoid over-inflating the air bed.
5. Be careful of sharp objects that can damage the bed's material.

Repairing:

If the airbed surface is damaged, use the provided repair patch. To repair:

1. Completely deflate the airbed.
2. Clean and dry the damaged area.
3. Apply a repair patch and smooth out any air bubbles.

Note: Never use other liquid glue or adhesive fabric, only use the repair patch like the provided one.

Warning

- This bed is not for use by children under three (3) years of age.
- Product is intended for use as a bed only. It is not a toy. It is not intended for pool use. It is not a flotation device.
- This is not a lifesaving device.
- Do not stand, jump or walk on the bed as it may result in personal injury or damage to the bed.
- Do not place near or against heaters, open flame or other hot objects.
- Bed may puncture. Do not place bed on abrasive surfaces or in contact with sharp or protruding objects.
- Do not use for infants or persons with limited mobility. They may roll off the mattress and become entrapped between mattress and the wall.
- This furnishing has not been evaluated for flammability or cigarette ignition resistance

FI Ilmapatja “Queen”

Tärkeitä turvallisuustietoja ja varoituksia

1. Täytön, tyhjennyksen ja huollon aikana tarvitaan aikuisen valvontaa. Noudata kaikkia turvallisuusohjeita vakavien vammojen välttämiseksi.
2. Tämä ei ole lelu. Varmista, että lapset ovat aikuisen valvonnassa, kun käytät tätä tuotetta.
3. Poista kaikki terävät esineet alueelta, johon sänky asetetaan ja jossa sitä käytetään. Sänky saattaa puhkaista.
4. Älä astu tai hyppää sängyn päälle tai käytä sitä trampoliinina.
5. Aseta sänky turvalliselle alueelle ennen käyttöä ja varmista, ettei lähistöllä ole teräviä reunoja, askelten pudotuksia tai särkyviä esineitä. Käytä vain tasaisilla pinnoilla. Sänky saattaa kaatua epätasaisilla pinnoilla.

Täyttö

Aseta rullattu sänky lattialle tai muulle alustalle, jossa ei ole esteitä tai teräviä esineitä. Avaa venttiilin suojakorkki. Käytä käsikäyttöistä tai moottorikäyttöistä pumppua, jossa on oikean kokoinen sovitin. Kytke pumppu pois päältä ja aseta venttiilin korkki takaisin paikalleen, kun sänky on täytetty täyteen.

Ilman tyhjennys

Avaa venttiilin korkki ja pyöritä sänkyä kokonaan, kunnes kaikki ilma on poistunut. Kun sänky on täysin rullattu tasaiseksi, aseta venttiilin korkki takaisin paikalleen.

Hoito ja kunnossapito

1. Tarkista ilmapuuteen ilmataso ajoittain. Jos useampi kuin yksi henkilö käyttää ilmasänkyä samanaikaisesti, mukavuuden takaamiseksi voidaan tarvita vähemmän ilmaa. Kokemus kertoo parhaat ilmatasot.
2. Jos veluuri kastuu tai likaantuu, puhdista se huolellisesti saippualla ja vedellä ennen kuin annat sen kuivua ilmassa. Älä käytä kemikaaleja, hankausjauhetta tai muita hankaavia aineita.
3. Vältä ilmasängyn altistamista äärimmäisille lämpötiloille. Puhalluta huoneenlämmössä.
4. Vältä ilmasängyn ylipaisuttamista.
5. Varo teräviä esineitä, jotka voivat vahingoittaa sängyn materiaalia.

Korjaaminen:

Jos ilmasängyn pinta on vaurioitunut, käytä mukana toimitettua korjauslaastaria. Korjaaminen:

1. Päästä ilmapatja kokonaan tyhjäksi.
 2. Puhdista ja kuivaa vaurioitunut alue.
 3. Levitä korjauslaastari ja tasoita mahdolliset ilmakuplat.
- Huomautus: Älä koskaan käytä muuta nestemäistä liimaa tai liimakangasta, käytä vain mukana toimitetun kaltaista korjauslaastaria.

Varoitus

- Tämä sänky ei ole tarkoitettu alle kolmen (3) vuoden ikäisten lasten käyttöön.
- Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain sängynä. Se ei ole lelu. Sitä ei ole tarkoitettu uima-allaskäyttöön. Se ei ole kelluntaväline.
- Tämä ei ole hengenpelastuslaite.
- Älä seiso, hyppää tai kävele sängyn päällä, sillä se voi johtaa henkilövahinkoihin tai sängyn vaurioitumiseen.
- Älä aseta lähelle tai lämmittimiä, avotulta tai muita kuumia esineitä vasten.
- Sänky voi puhjeta. Älä aseta sänkyä hankaaville pinnoille tai kosketuksiin terävien tai ulkonevien esineiden kanssa.
- Älä käytä vauvoille tai liikuntarajoitteisille henkilöille. He saattavat vieriä patjasta ja jäädä patjan ja seinän väliin.
- Tätä kalustetta ei ole arvioitu syttyvyyden tai savukkeiden syttymiskestävyyden osalta.

SV Luftmadrass "Queen"

Viktig säkerhetsinformation och varningar

1. Vuxenövervakning krävs vid uppblåsning, tömning och underhåll. Följ alla säkerhetsanvisningar för att undvika allvarliga skador.
2. Detta är inte en leksak. Se till att barn är under uppsikt av en vuxen när de använder denna produkt.
3. Ta bort alla vassa föremål från området där sängen ska ställas upp och användas. Sängen kan punkteras.
4. Trampa eller hoppa inte på sängen och använd den inte som studsmatta.
5. Placera sängen på en säker plats före användning och se till att det inte finns några vassa kanter, trappsteg, droppar eller ömtåliga föremål i närheten. Använd endast på plana ytor. Sängen kan tippa över på ojämna ytor.

Uppblåsning

Placera den hoprullade sängen på golvet eller på en annan yta som är fri från hinder eller vassa föremål. Öppna skyddslocket på ventilen. Använd manuell eller motordriven pump med adapter i rätt storlek. Stäng av pumpen och sätt tillbaka ventilkåpan när sängen är helt uppblåst.

Tömning av luft

Öppna ventilkåpan och rulla sedan sängen helt tills all luft är utpumpad. Sätt tillbaka ventilkåpan när sängen är helt platt.

Skötsel och underhåll

1. Kontrollera luftnivån i luftmadrassen med jämna mellanrum. Om mer än en person använder luftmadrassen samtidigt kan det krävas mindre luft för att få en behaglig komfort. Erfarenhet kommer att föreslå de bästa luftnivåerna.
2. Om velouren blir våt eller smutsig, rengör den noggrant med tvål och vatten innan du låter den lufttorka. Använd inte kemikalier, skurpulver eller något annat slipmedel.
3. Undvik att utsätta luftmadrassen för extrema temperaturer. Blås upp i rumstemperatur.
4. Undvik att blåsa upp luftbädden för mycket.
5. Var försiktig med vassa föremål som kan skada sängens material.

Reparation:

Om luftmadrassens yta är skadad, använd den medföljande reparationslappen. För att reparera:

1. Töm luftmadrassen helt på luft.
2. Rengör och torka det skadade området.
3. Applicera en reparationslapp och jämna ut eventuella luftbubblor. Obs: Använd aldrig annat flytande lim eller självhäftande tyg, använd endast den medföljande reparationslappen.

Varning

- Den här sängen är inte avsedd att användas av barn under tre (3) år.
- Produkten är endast avsedd att användas som säng. Den är inte en leksak. Den är inte avsedd för användning i pool. Det är inte en flytanordning.
- Detta är inte en livräddningsanordning.
- Stå inte, hoppa inte och gå inte på sängen eftersom det kan leda till personskador eller skador på sängen.
- Placera inte i närheten av eller mot värmeelement, öppna låga eller andra heta föremål.
- Sängen kan punkteras. Placera inte sängen på slipande ytor eller i kontakt med vassa eller utskjutande föremål.
- Använd inte sängen för spädbarn eller personer med begränsad rörlighet. De kan rulla av madrassen och fastna mellan madrassen och väggen.
- Den här inredningen har inte utvärderats med avseende på brandfarlighet eller antändningssäkerhet

DK Luftmadras "Queen"

Vigtige sikkerhedsoplysninger og advarsler

1. Voksenopsyn er påkrævet ved oppumpning, tømning og vedligeholdelse. Følg alle sikkerhedsinstruktioner for at undgå alvorlige skader.
2. Dette er ikke legetøj. Sørg for, at børn er under opsyn af en voksen, når de bruger dette produkt.
3. Fjern alle skarpe genstande fra det område, hvor sengen skal sættes op og bruges. Sengen kan punktere.
4. Træd eller hop ikke på sengen, og brug den ikke som trampolin.
5. Placer sengen i et sikkert område før brug, og sørg for, at der ikke er skarpe kanter, trin, fald eller ødelæggende genstande i nærheden. Må kun bruges på flade overflader. Sengen kan vælte på ujævne overflader.

Oppustning

Placer din sammenrullede seng på gulvet eller en anden overflade uden forhindringer eller skarpe genstande. Åbn beskyttelseshætten på ventilen. Brug manuel eller elektrisk pumpe med adapter i korrekt størrelse. Sluk for pumpen, og sæt ventilhætten på igen, når sengen er pustet helt op.

Tømning af luft

Åbn ventilhætten, og rul sengen helt sammen, indtil al luften er lukket ud. Når sengen er rullet helt flad, sættes ventilhætten på igen.

Pleje og vedligeholdelse

1. Tjek luftmadrassens luftniveau af og til. Hvis mere end én person bruger luftmadrassen på samme tid, kan det være nødvendigt med mindre luft for at opnå komfort. Erfaringen vil vise, hvad der er det bedste luftniveau.
2. Hvis velouren bliver våd eller snavset, skal du rengøre den grundigt med vand og sæbe, før du lader den lufttørre. Brug ikke kemikalier, skurepulver eller andre slibemidler.
3. Undgå at udsætte luftmadrassen for ekstreme temperaturer. Pust den op ved stuetemperatur.
4. Undgå at puste luftmadrassen for meget op.
5. Vær forsigtig med skarpe genstande, der kan beskadige sengens materiale.

Reparation:

Hvis luftmadrassens overflade er beskadiget, skal du bruge den medfølgende reparationslap. Sådan reparerer du:

1. Tøm luftmadrassen helt for luft.
2. Rengør og tør det beskadigede område.
3. Påfør en reparationslap, og glat eventuelle luftbobler ud. Bemærk: Brug aldrig anden flydende lim eller klæbende stof, brug kun reparationslappen som den medfølgende.

Advarsel

- Denne seng må ikke bruges af børn under tre (3) år.
- Produktet er kun beregnet til brug som seng. Det er ikke et stykke legetøj. Den er ikke beregnet til brug i poolen. Det er ikke en flydeanordning.
- Dette er ikke en livreddende anordning.
- Undlad at stå, hoppe eller gå på sengen, da det kan medføre personskade eller beskadigelse af sengen.
- Må ikke placeres i nærheden af eller mod varmeapparater, åben ild eller andre varme genstande.
- Sengen kan punktere. Placer ikke sengen på slibende overflader eller i kontakt med skarpe eller fremspringende genstande.
- Må ikke bruges til spädbørn eller personer med begrænset mobilitet. De kan rulle ned fra madrassen og blive fanget mellem madrassen og væggen.
- Dette møbel er ikke blevet vurderet med hensyn til brændbarhed eller modstandsdygtighed over for antændelse af cigaretter.

NO Luftseng “Queen”

Viktig sikkerhetsinformasjon og advarsler

1. Oppblåsing, tømning og vedlikehold krever tilsyn av en voksen. Følg alle sikkerhetsinstruksjoner for å unngå alvorlig personskade.
2. Dette er ikke et leketøy. Sørg for at barn er under oppsyn av en voksen når de bruker dette produktet.
3. Fjern alle skarpe gjenstander fra området der sengen skal settes opp og brukes. Sengen kan punktere.
4. Ikke trakk eller hopp på sengen eller bruk den som trampoline.
5. Plasser sengen i et trygt område før bruk, og sørg for at det ikke finnes skarpe kanter, trinn, fall eller knuselige gjenstander i nærheten. Bruk kun på flate overflater. Sengen kan velte på ujevnt underlag.

Oppblåsing

Plasser den sammenrullede sengen på gulvet eller en annen overflate uten hindringer eller skarpe gjenstander. Åpne beskyttelseshetten på ventilen. Bruk manuell eller elektrisk pumpe med adapter i riktig størrelse. Slå av pumpen og sett på ventilhetten igjen når sengen er helt oppblåst.

Tømning

Åpne ventilhetten, og rull sengen helt til all luften er ute. Når sengen er rullet helt flat, setter du på ventilhetten igjen.

Pleie og vedlikehold

1. Kontroller luftnivået i luftmadrassen med jevne mellomrom. Hvis mer enn én person bruker luftmadrassen samtidig, kan det være nødvendig med mindre luft for å oppnå god komfort. Erfaring vil vise hva som er det beste luftnivået.
2. Hvis velouren blir våt eller skitten, må du rengjøre den grundig med såpe og vann før du lar den lufttørke. Ikke bruk kjemikalier, skurepulver eller andre slipemidler.
3. Unngå å utsette luftmadrassen for ekstreme temperaturer. Blås den opp ved romtemperatur.
4. Unngå å blåse opp luftmadrassen for mye.
5. Vær forsiktig med skarpe gjenstander som kan skade sengens materiale.

Reparasjon:

Hvis luftmadrassens overflate er skadet, bruker du den medfølgende reparasjonslappen. Slik reparerer du:

1. Tøm luftsengen helt for luft.
 2. Rengjør og tørk det skadede området.
 3. Påfør en reparasjonslapp og glatt ut eventuelle luftbobler.
- Merk: Bruk aldri annet flytende lim eller selvklebende stoff, bruk kun reparasjonslappen som følger med.

Advarsel

- Denne sengen er ikke beregnet for bruk av barn under tre (3) år.
- Produktet er kun beregnet for bruk som seng. Det er ikke et leketøy. Den er ikke beregnet for bruk i basseng. Det er ikke en flyteanordning.
- Dette er ikke en livreddende enhet.
- Ikke stå, hopp eller gå på sengen, da det kan føre til personskade eller skade på sengen.
- Ikke plasser den i nærheten av eller mot varmeovner, åpen ild eller andre varme gjenstander.
- Sengen kan punktere. Ikke plasser sengen på slipende overflater eller i kontakt med skarpe eller utstikkende gjenstander.
- Må ikke brukes til spedbarn eller personer med begrenset bevegelighet. De kan rulle av madrassen og bli fanget mellom madrassen og veggen.
- Dette møbelet har ikke blitt evaluert med hensyn til brennbarhet eller motstandsdyktighet mot sigarettantennelse.

ET Öhuvoodi “Queen”

Oluline ohutusalane teave ja hoiatused

1. Täiskasvanu järelevalve on vajalik puhumise, tühjendamise ja hoolduse ajal. Järgige kõiki ohutusjuhiseid, et vältida tõsiseid vigastusi.
2. See ei ole mänguasi. Palun veenduge, et lapsed on selle toote kasutamisel täiskasvanu järelevalve all.
3. Eemaldage kõik teravad esemed piirkonnast, kuhu voodi püstitatakse ja kus seda kasutatakse. Voodi võib läbi lüüa.
4. Ärge astuge või hüpake voodil ega kasutage seda batuudina.
5. Asetage voodi enne kasutamist ohutusse kohta, veendudes, et läheduses ei ole teravaid servi, astmete tilku või purunevaid esemeid. Kasutage ainult tasasel pinnal. Voodi võib ebatasasel pinnal ümber kukkuda.

Täitmine

Asetage kokku rullitud voodi põrandale või muule pinnale, kus ei ole takistusi ega teravaid esemeid. Avage ventiili kaitsekork. Kasutage käsitsi või mootoriga pumpa koos õige suurusega adapteriga. Kui voodi on täielikult täis pumbatud, lülitage pump välja ja asetage ventiili kork tagasi.

Tühjendamine

Avage ventiili kork ja veeretage voodit täielikult, kuni kogu õhk on välja lastud. Kui voodi on täielikult tasaseks rullitud, asetage ventiili kork tagasi.

Hooldus ja hooldus

1. Kontrollige aeg-ajalt öhuvoodi õhutaset. Kui öhkuvoodit kasutab korraga rohkem kui üks inimene, võib mugavuse tagamiseks olla vaja vähem õhku. Kogemused näitavad, milline on parim õhutase.
2. Kui veluur saab märjaks või määrdub, puhastage see enne õhu käes kuivama laskmist põhjalikult seebi ja veega. Ärge kasutage kemikaale, küürimispulbrit ega muid abrasiivseid aineid.
3. Vältige öhuvoodi kokkupuudet äärmuslike temperatuuridega. Puhutage toatemperatuuril.
4. Vältige öhuvoodi ülepaisutamist.
5. Olge ettevaatlik teravate esemetega, mis võivad voodi materjali kahjustada.

Parandamine:

Kui öhkuvoodi pind on kahjustatud, kasutage kaasasolevat remondiplaastrit. Remontimiseks:

1. Laske öhkuvoodi täielikult tühjaks.
 2. Puhastage ja kuivatage kahjustatud ala.
 3. Paigaldage remondilapp ja siluge õhumullid.
- Märkus: Ärge kunagi kasutage muud vedelat liimi või liimkangast, kasutage ainult remondiplaastrit nagu kaasasolev.

Hoiatus

- See voodi ei ole mõeldud kasutamiseks alla kolme (3) aastastele lastele.
- Toode on mõeldud ainult voodina kasutamiseks. See ei ole mänguasi. See ei ole mõeldud basseini kasutamiseks. See ei ole ujuvvahend.
- See ei ole päästevahend.
- Ärge seiske, hüpake ega kõndige voodil, sest see võib põhjustada kehavigastusi või voodi kahjustamist.
- Ärge asetage seda kütteseadmete, lahtise tule või muude kuumade esemete lähedusse või nende vastu.
- Voodi võib läbi lüüa. Ärge asetage voodit hõõrduvatele pindadele ega kokkupuutesse teravate või väljaulatuvate esemetega.
- Ärge kasutage imikute või liikumispuudega isikute puhul. Nad võivad madratsilt maha veereda ja jääda madratsi ja seina vahele.
- Seda sisustust ei ole hinnatud süttivuse või sigarettide süttimiskindluse osas.

LV Gaisa gulta “Queen”

Svarīga drošības informācija un brīdinājumi

1. Pieaugušo uzraudzība nepieciešama, lai piepūstos, iztukšotu un veiktu apkopi. Ievērojiet visus drošības norādījumus, lai izvairītos no nopietnām traumām.
2. Šī nav rotaļlieta. Lūdzu, pārliecinieties, ka bērni, lietojot šo izstrādājumu, atrodas pieaugušo uzraudzībā.
3. Noņemiet visus asus priekšmetus no vietas, kur gulta tiks uzstādīta un lietota. Gulta var caurdurt.
4. Nestaigājiet un neslēpojiet uz gultas, kā arī neizmantojiet to kā batutu.
5. Pirms lietošanas novietojiet gultu drošā vietā, pārliecinoties, ka tuvumā nav asu malu, pakāpienu kritumu vai lūstošu priekšmetu. Izmantojiet tikai uz lidzenas virsmas. Gulta var apgāzties uz nelidzenas virsmas.

Piepūšana

Novietojiet satītu gultu uz grīdas vai citas virsmas, uz kuras nav šķēršļu vai asu priekšmetu. Atveriet vārsta aizsargvāciņu. Izmantojiet manuālo vai motorizēto sūkni ar pareizā izmēra adapteri. Kad gulta ir pilnībā piepūpēta, izslēdziet sūkni un uzlieciet vārsta vāciņu.

Atbrīvošana

Atveriet vārsta vāciņu, pēc tam pilnībā apgāziet gultu, līdz tiek izspiests viss gaiss. Kad gulta ir pilnībā izspiesta, nomainiet vārsta vāciņu.

Kopšana un apkope

1. Ik pa laikam pārbaudiet gaisa līmeni gultā. Ja gaisa gultu vienlaicīgi izmanto vairāk nekā viena persona, komforta nodrošināšanai var būt nepieciešams mazāks gaisa daudzums. Pieredze ieteiks labāko gaisa līmeni.
2. Ja velūrs kļūst slapjš vai netīrs, rūpīgi notīriet to ar ziepēm un ūdeni, pirms ļaujiet tam izžūt gaisā. Neizmantojiet ķīmikālijas, tīrīšanas pulveri vai citus abrazīvus līdzekļus.
3. Izvairieties no gaisa gultas pakļaušanas ekstremālām temperatūrām. Uzpūst istabas temperatūrā.
4. Izvairieties no gaisa gultas pārmērīgas piepūšanas.
5. Uzmanieties no asiem priekšmetiem, kas var sabojāt gultas materiālu.

Remonts:

Ja gaisa gultas virsma ir bojāta, izmantojiet komplektā iekļauto labošanas plāksteri. Lai salabotu:

1. Pilnībā izspiediet gaisa gultu.
 2. Notīriet un nosusiniet bojāto vietu.
 3. Uzlieciet remonta plāksteri un izlīdziniet gaisa burbuļus.
- Piezīme: Nekad neizmantojiet citu šķidro līmi vai limējošu audumu, izmantojiet tikai tādu remonta plāksteri kā pievienotais.

Brīdinājums

- Šī gulta nav paredzēta bērniem līdz trīs (3) gadu vecumam.
- Izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai kā gulta. Tā nav rotaļlieta. Tā nav paredzēta lietošanai baseinā. Tā nav peldierīce.
- Šī nav glābšanas ierīce.
- Uz gultas nedrīkst stāvēt, lēkāt vai staigāt, jo tas var izraisīt miesas bojājumus vai gultas bojājumus.
- Nenovietojiet blakus vai pret sildītājiem, atklātu liesmu vai citiem karstiem priekšmetiem.
- Gulta var caurdurt. Nenovietojiet gultu uz abrazīvām virsmām vai saskarē ar asiem vai izvirzītiem priekšmetiem.
- Nelietojiet zīdaiņiem vai personām ar ierobežotām pārvietošanās spējām. Viņi var noskriet no matrača un iesprūst starp matraci un sienu.
- Šī mēbele nav novērtēta attiecībā uz degamību vai izturību pret cigarešu aizdegšanos.

LT Oro lova “Queen”

Svarbi saugos informācija ir iespējami

1. Pripūciant, išpučiant ir prižiūrint gultą būtina suaugusiųjų priežiūra. Laikykites visų saugos instrukcijų, kad išvengtumėte rimtų sužalojimų.
2. Tai nėra žaislas. Užtikrinkite, kad vaikai, naudodami šį gaminį, būtų prižiūrimi suaugusiųjų.
3. Pašalinkite visus aštrius daiktus iš vietos, kurioje bus statoma ir naudojama lova. Lova gali pradurti.
4. Neužlipkite ant lovos, nešokinėkite ant jos ir nenaudokite jos kaip batuto.
5. Prieš naudodami lovą pastatykite ją saugioje vietoje, įsitikinkite, kad šalia nėra aštrių briaunų, laiptelių kritimų ar lūžtančių daiktų. Naudokite tik ant lygaus paviršiaus. Lova gali apvirsti ant nelygaus paviršiaus.

Pripūtimas

Suvyniotą lovą padėkite ant grindų ar kito paviršiaus, kuriame nėra kliūčių ar aštrių daiktų. Atidarykite apsauginį vožtuvo dangtelį. Naudokite rankinę arba elektrinę pompą su tinkamo dydžio adapteriu. Išjunkite siurbį ir uždėkite vožtuvo dangtelį, kai lova visiškai pripūsta.

Išleidimas iš oro

Atidarykite vožtuvo dangtelį, tada visiškai sukite lovą, kol bus išleistas visas oras. Kai lova visiškai išversta, uždėkite vožtuvo dangtelį.

Priežiūra ir techninė priežiūra

1. Retkarčiais patikrinkite oro lygį pneumatiniame lovoje. Jei oro lova vienu metu naudojasi daugiau nei vienas asmuo, patogumui užtikrinti gali prireikti mažiau oro. Patirtis parodys geriausią oro lygį.
2. Jei veliūras sušlapo ar susitėpė, prieš leisdami jam išdžiūti, kruopščiai nuvalykite jį muilu ir vandeniu. Nenaudokite cheminių medžiagų, šveitimo miltelių ar kitų abrazyvinių medžiagų.
3. Venkite oro gultą paveikti ekstremaliomis temperatūromis. Pripūskite kambario temperatūroje.
4. Venkite per daug pripūsti oro lovą.
5. Saugokitės aštrių daiktų, kurie gali pažeisti lovos medžiagą.

Remontas:

Jei oro lovos paviršius pažeistas, naudokite pridedamą remonto pleistrą. Remontui atlikti:

1. Visiškai išpūskite oro gultą.
 2. Išvalykite ir išdžiovinkite pažeistą vietą.
 3. Užklijuokite remontinį pleistrą ir išlyginkite oro burbuliukus.
- Pastaba: Niekada nenaudokite kitų skystų klijų ar lipnios medžiagos, naudokite tik tokį remonto pleistrą, koks pateiktas.

Išpėjimas

- Ši lova nėra skirta naudoti jaunesniems nei trejų (3) metų vaikams.
- Gaminys skirtas naudoti tik kaip lova. Tai nėra žaislas. Jis nėra skirtas naudoti baseine. Tai nėra plūduriavimo įtaisas.
- Tai nėra gelbėjimo įtaisas.
- Nestovėkite, nešokinėkite ir nevaikščiokite ant lovos, nes dėl to galite susižaloti arba sugadinti lovą.
- Nestatykite šalia šildytuvų, atviros liepsnos ar kitų karštų daiktų arba prie jų.
- Lova gali pradurti. Nestatykite lovos ant abrazyvinių paviršių arba prie aštrių ar atsikišusių daiktų.
- Nenaudokite kūdikiams arba riboto judrumo asmenims. Jie gali nukristi nuo čiužinio ir įstrigti tarp čiužinio ir sienos.
- Šis baldas nebuvo įvertintas dėl degumo ar atsparumo cigarečių užsidegimui

DE Luftbett "Queen"

Wichtige Sicherheitsinformationen und Warnhinweise

1. Das Aufblasen, Entleeren und die Wartung müssen von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden. Befolgen Sie alle Sicherheitsanweisungen, um schwere Verletzungen zu vermeiden.
2. Dies ist kein Spielzeug. Bitte stellen Sie sicher, dass Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen sind, wenn sie dieses Produkt verwenden.
3. Entfernen Sie alle scharfen Gegenstände aus dem Bereich, in dem das Bett aufgestellt und benutzt wird. Das Bett kann durchstoßen werden.
4. Treten oder springen Sie nicht auf das Bett und benutzen Sie es nicht als Trampolin.
5. Stellen Sie das Bett vor der Verwendung an einem sicheren Ort auf und achten Sie darauf, dass sich keine scharfen Kanten, Stufen, Abgründe oder zerbrechliche Gegenstände in der Nähe befinden. Nur auf ebenen Flächen verwenden. Auf unebenen Flächen kann das Bett umkippen.

Aufblasen

Legen Sie das aufgerollte Bett auf den Boden oder eine andere Fläche, die frei von Hindernissen oder scharfen Gegenständen ist. Öffnen Sie die Schutzkappe am Ventil. Verwenden Sie eine manuelle oder elektrische Pumpe mit dem richtigen Adapter. Schalten Sie die Pumpe aus und setzen Sie die Ventilkappe wieder auf, wenn das Bett vollständig aufgeblasen ist.

Luftablassen

Öffnen Sie die Ventilkappe und rollen Sie das Bett vollständig zusammen, bis die gesamte Luft entwichen ist. Wenn das Bett vollständig flach zusammengerollt ist, setzen Sie die Ventilkappe wieder auf.

Pflege und Wartung

1. Überprüfen Sie gelegentlich den Luftdruck des Luftbetts. Wenn mehr als eine Person das Luftbett gleichzeitig benutzt, ist möglicherweise weniger Luft für den Komfort erforderlich. Die Erfahrung zeigt, welche Luftdruckwerte am besten sind.
2. Falls das Velours nass oder schmutzig wird, reinigen Sie es gründlich mit Wasser und Seife, bevor Sie es an der Luft trocknen lassen. Verwenden Sie keine Chemikalien, Scheuerpulver oder andere Scheuermittel.
3. Setzen Sie das Luftbett keinen extremen Temperaturen aus. Pumpen Sie es bei Raumtemperatur auf.
4. Pumpen Sie das Luftbett nicht zu stark auf.
5. Achten Sie auf scharfe Gegenstände, die das Material des Bettes beschädigen können.

Reparatur:

Wenn die Oberfläche des Luftbetts beschädigt ist, verwenden Sie das mitgelieferte Reparaturpflaster. So reparieren Sie:

1. Lassen Sie die Luft vollständig aus dem Luftbett ab.
2. Reinigen und trocknen Sie den beschädigten Bereich.
3. Bringen Sie ein Reparaturpflaster an und streichen Sie alle Luftblasen glatt. Hinweis: Verwenden Sie niemals anderen Flüssigkleber oder Klebegewebe, sondern nur das mitgelieferte Reparaturpflaster.

Warnung

- Dieses Bett ist nicht für Kinder unter drei (3) Jahren geeignet.
- Das Produkt ist nur für den Gebrauch als Bett vorgesehen. Es ist kein Spielzeug. Es ist nicht für die Verwendung im Pool vorgesehen. Es ist kein Schwimmkörper.
- Dies ist kein lebensrettendes Gerät.
- Stehen, springen oder laufen Sie nicht auf dem Bett, da dies zu Verletzungen oder Schäden am Bett führen kann.
- Nicht in der Nähe von oder gegen Heizkörper, offene Flammen oder andere heiße Gegenstände stellen.
- Das Bett kann durchstoßen werden. Das Bett nicht auf scheuernde Oberflächen stellen oder mit scharfen oder hervorstehenden Gegenständen in Kontakt bringen.
- Nicht für Kleinkinder oder Personen mit eingeschränkter Mobilität verwenden. Sie können von der Matratze rollen und zwischen Matratze und Wand eingeklemmt werden.
- Diese Einrichtung wurde nicht auf Entflammbarkeit oder Widerstandsfähigkeit gegen Zigarettenglut geprüft

PL Łóżko powietrzne "Queen"

Ważne informacje i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Podczas pompowania, opróżniania i konserwacji wymagany jest nadzór osoby dorosłej. Należy przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa, aby uniknąć poważnych obrażeń.
2. To nie jest zabawka. Podczas korzystania z tego produktu dzieci powinny znajdować się pod nadzorem osoby dorosłej.
3. Usunąć wszystkie ostre przedmioty z miejsca, w którym łóżko będzie ustawione i używane. Łóżko może ulec przebicciu.
4. Nie wolno wchodzić na łóżko, skakać po nim ani używać go jako trampoliny.
5. Przed użyciem umieścić łóżko w bezpiecznym miejscu, upewniając się, że w pobliżu nie znajdują się ostre krawędzie, stopnie, spadające lub łamiwe przedmioty. Używać wyłącznie na płaskich powierzchniach. Na nierównych powierzchniach łóżko może się przewrócić.

Nadmuchiwanie

Umieść zwinięte łóżko na podłodze lub innej powierzchni wolnej od przeszkód lub ostrych przedmiotów. Otwórz nasadkę ochronną na zaworze. Użyj ręcznej lub zasilanej pompy z adapterem o odpowiednim rozmiarze. Po całkowitym napompowaniu łóżka wyłącz pompę i załóż nasadkę zaworu.

Spuszczanie powietrza

Otworzyć nasadkę zaworu, a następnie całkowicie obrócić łóżko, aż całe powietrze zostanie usunięte. Po całkowitym rozłożeniu łóżka na płasko należy ponownie założyć nasadkę zaworu.

Pielęgnacja i konserwacja

1. Od czasu do czasu sprawdzaj poziom powietrza w łóżku powietrznym. Jeśli w tym samym czasie z łóżka korzysta więcej niż jedna osoba, do zapewnienia komfortu może być wymagane mniejsze napowietrzenie. Doświadczenie podpowie najlepszy poziom powietrza.
2. W przypadku zamoczenia lub zabrudzenia weluru należy go dokładnie wyczyścić wodą z mydłem, a następnie pozostawić do wyschnięcia. Nie używaj środków chemicznych, proszku do szorowania ani innych środków ściernych.
3. Unikaj wystawiania poduszki powietrznej na działanie ekstremalnych temperatur. Nadmuchiwać w temperaturze pokojowej.
4. Unikać nadmiernego napompowania poduszki powietrznej.
5. Należy uważać na ostre przedmioty, które mogą uszkodzić materiał łóżka.

Naprawa:

W przypadku uszkodzenia powierzchni łóżka powietrznego należy użyć dołączonej łatki naprawczej. Aby naprawić:

1. Całkowicie spuść powietrze z łóżka.
 2. Oczyszczyć i osuszyć uszkodzony obszar.
 3. Nałożyć łatkę naprawczą i wygładzić wszelkie pęcherzyki powietrza.
- Uwaga: Nigdy nie używaj innego płynnego kleju lub tkaniny samoprzylepnej, używaj tylko łatki naprawczej, takiej jak ta dostarczona.

Ostrzeżenie

- To łóżko nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci poniżej trzeciego (3) roku życia.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku jako łóżko. Nie jest to urządzenie do unoszenia się na wodzie.
- Nie jest to urządzenie ratunkowe.
- Nie wolno stawać, skakać ani chodzić po łóżku, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie łóżka.
- Nie umieszczać w pobliżu grzejników, otwartego ognia lub innych gorących przedmiotów.
- Łóżko może ulec przebicciu. Nie umieszczać łóżka na powierzchniach ściernych ani w kontakcie z ostrymi lub wystającymi przedmiotami.
- Nie używać dla niemowląt lub osób o ograniczonej sprawności ruchowej. Mogą one spać z materaca i zostać uwięzione między materacem a ścianą.
- To wyposażenie nie zostało ocenione pod kątem palności lub odporności na zapalenie papierosa